

BEAUTURAL

Percussion Massager



1byone Products Inc.
1230 E Belmont Street, Ontario, CA 91761
Customer Service: +1 909-391-3888
www.1byone.com

Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manuel d'instructions
Manual de instrucciones/Manuale di istruzioni

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before use.

DANGER – To reduce the risk of electric shock:

- 1) Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- 2) Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- 3) Do not use while bathing or in a shower.
- 4) Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING – To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- 1) An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- 2) Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- 3) Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- 4) Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 5) Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- 6) Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- 7) Keep the cord away from heated surfaces.
- 8) Never operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like. Never operate on a soft surface such as a bed or couch where the air openings may be blocked.
- 9) Never drop or insert any object into any opening.
- 10) Do not use outdoors.
- 11) Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 12) To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- 13) This appliance has a polarized plug (one pin is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet in only one orientation. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Thank you for purchasing Beautural Percussion Massager. This instruction manual contains important information about safety, usage, and disposal. Use the product as described and keep this manual for future reference. If you sell this massager or pass it on, also give this manual to the new owner.

Safety Information

This product is only authorized for domestic use and not a substitute for physiotherapeutic or medicinal treatments. It is only intended for applications described in these instructions.

- Under no circumstances may the massager be submerged in fluids, or fluids be permitted to enter the massager's body. Do not expose the massager to high humidity environments. If any liquids enter into the massager's body, disconnect the massager from the power source immediately and allow a qualified technician to inspect it.
- FOR ADULT USE ONLY. This massager is not a toy and should not be used by children. Only allow dependents to use the massager when under proper supervision.
- Do not use this massager before bed. The massage has a stimulating effect and can delay sleep.
- Never use this massager in automobiles.
- Do not operate for more than 15 minutes continuously. It is recommended to turn off the massager and allow a break of 15-20 minutes between each use.
- Remove all scarves, neckties, necklaces and jewelry before using this massager.
- This massager is intended for household use only.

Medical Warnings

The following users should not use this massager or must consult their doctor before use:

- Those who are suffering from osteoporosis or fracture.
- Those suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls or who has sensory deficiencies.

- Those who are suffering from any of the following: common cold accompanied by fever, varicose veins, thrombosis, phlebitis, jaundice, diabetes, nervous system diseases (e.g. sciatica), tuberculosis, tumors, hemorrhoids, bruises or acute inflammation.
- Those who are suffering from hypertension, heart diseases or brain diseases.
- Those who have a pacemaker or implanted medical device.
- Women who are pregnant or menstruating.
- Those who are under medical treatment or feeling unfit.
- Those who suffering from malignant tumours.
- Those with contagious skin conditions.
- Those with injuries to the body's surface.
- Those who are suffering from acute diseases.
- Those who have recently taken medication or consumed alcohol (resulting in reduced levels of awareness).
- Those who are in bed or sleeping.
- Those under the age of 16.

The massager may not be used:

- on swollen, inflamed or injured body parts.
- for the massaging of bones, especially the spine and the skull.
- close to the eyes or other sensitive body parts.

If you are unsure about your current medical condition, obtain advice from your doctor before using the percussion massager.

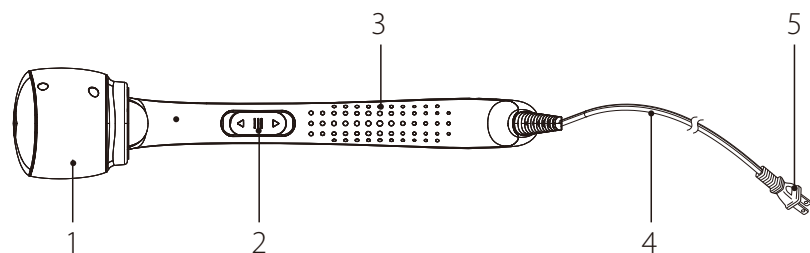
Safety Inspection Before Use

Never operate this massager under these circumstances:

- The massager has a damaged cable or plug.
- The massager has been damaged or encountered a heavy fall.
- The massager has been dropped into water.
- The massager generates a burning smell or other odors.
- The power cable or power plug generate abnormal heat.

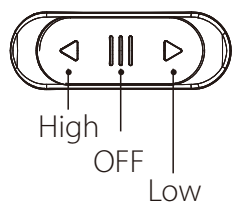
DO NOT attempt to fix the massager yourself. Contact customer service immediately for further assistance.

Product Description



- 1. Massaging Node
- 2. OFF/Speed Switch

- 3. Handle
- 4. Power Cable
- 5. Power Plug



Operation

Included Items

- 1 x Percussion Massager
- 1 x Instruction Manual

Before using the massager for the first time, check the package contents to ensure all parts are free of visible damage.

Handling and Operation

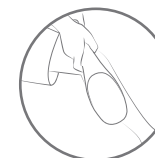
1. Always make sure the massager is set to the "OFF" position before inserting the power plug into an electrical outlet.
2. Toggle the OFF/Speed Switch to turn on the massager. Unplug the massager immediately from power after use.
3. Hold the handle and place the massager head lightly on the area you wish to massage.
4. Slowly move the massager head, keeping it over the targeted area. Massage the area for a short period of time before moving to another area. Never massage the same area longer than 3 minutes.

Caution:

- Never use this massager on or near the eyes and other highly sensitive areas.
- Do not apply the massager to the collarbone, pelvis or spine.



Thigh



Calf



Arm



Waist



Shoulder



Back

- Toggle on OFF/Speed Switch to the OFF position to turn off the massager.
- Toggle on OFF/Speed Switch to the High position for higher intensity.
- Toggle on OFF/Speed Switch to the Low position for lower intensity.

Cleaning & Storage

- Always remove the power plug from the electrical socket before cleaning the massager.
- Unplug the massager and use a dampened soft cloth to clean any dust deposits.
- Never allow water or any other liquid to enter the massager. Use neutral detergent only.
- Protect the massager from light and store it in a cool, dry place.
- Do not hang the massager by the power cable.

Specifications


For US
Rated Voltage: 120V~60Hz
Rated Power: 18W

For EU
Rated Voltage: 230V~50Hz
Rated Power: 18W

Vibration Frequency: 2000-3500RPM
Noise: \leq 55dBA (at 1m/3.3ft)
Size: 430 (Length) x 90 (Width) x 250 (Height) mm
(16.93 x 3.54 x 9.84 inches)
Weight: 1.2Kg (2.6lbs)

Disposal

Disposal of the Appliance

 Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.

 The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Beatural Klopf-Massagegerät entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Nutzung und Entsorgung des Massagegeräts. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung für spätere Verwendung auf.

Sicherheishinweise

Geeignete Bedienung

Dieses Produkt ist nur für den Privatgebrauch geeignet und ersetzt keine vom Arzt verschriebenen Behandlungen oder andere physiotherapeutische Pläne. Bitte nutzen Sie das Gerät nur, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.

Sicherheitsinformationen

- Lassen Sie das Massagegerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an der Steckdose eingesteckt ist. Nehmen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn Sie es nicht mehr nutzen.
- Unter keinen Umständen darf das Gerät in Flüssigkeiten jeglicher Art getaucht werden oder dürfen Flüssigkeiten in den Körper des Geräts gelangen. Setzen Sie das Gerät keiner besonders hohen Luftfeuchtigkeit aus. Falls das Gerät doch mit Flüssigkeiten in Berührung kommt, entfernen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und kontaktieren Sie uns.
- Lassen Sie das Massagegerät nicht neben einer Wärmequelle oder im direkten Sonnenlicht liegen.
- NUR FÜR ERWACHSENE! Das Gerät ist kein Spielzeug und sollte nicht von Kindern genutzt werden. Lassen Sie das Gerät immer unter Aufsicht, wenn in Gebrauch.
- Stecken Sie keine Gegenstände in jegliche Öffnungen des Massagegeräts.
- Tragen Sie das Massagegerät nicht an dem Kabel herum oder halten Sie es an dem Kabel in der Luft.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter einem Kissen oder einer Bettdecke.
- Nicht draußen nutzen.

- Nutzen Sie das Massagegerät nicht vor dem Schlafengehen. Eine Massage hat einen stimulierenden Effekt und kann die Ruhepause verzögern.
- Nutzen Sie das Gerät nicht im Auto
- Nutzen Sie das Gerät nicht länger als 15 Minuten am Stück. Es wird vorgesehen regelmäßige Pausen von 15-30 Minuten einzulegen.
- Entfernen Sie jeglichen Schmuck und Halsketten vor der Massage.
- Dieses Massagegerät ist nur für den häuslichen Gebrauch gedacht.

Medizinische Warnungen

Folgende Menschen sollten das Gerät erst nutzen, bevor Sie dies mit ihrem Arzt abgesprochen haben:

- Menschen mit Osteoporose oder einem Knochenbruch.
- Menschen denen die motorische Fähigkeit fehlt, das Gerät und seine Einstellungen jederzeit zu bedienen.
- Menschen mit den folgenden Symptomen: Erkältung mit Fieber, Thrombose, Diabetes, Tuberkulose, Krebs, Hemmoriden, Verbrennungen, Wunden, Blutergüssen, Sciatica und Phlebitis.
- Menschen mit Bluthochdruck, Herzkrankheiten oder Gehirnentzündungen
- Menschen mit Herzschrittmacher oder implantierten medizinischen Geräten.
- Schwangere und menstruierende Frauen
- Menschen in medizinischer Behandlung wegen Blutdrucks
- Menschen mit einem bösartigen Tumor
- Menschen mit Hautkrankheiten.
- Menschen mit offenen Wunden.
- Menschen mit einer akuten Erkrankung
- Alkoholisierte oder medikamentöse Menschen
- Menschen unter 16.

Das Massagegerät darf nicht benutzt werden:

- Auf geschwollenen, entzündeten oder verletzten Körperstellen.
- Um Knochen zu massieren, zum Beispiel den Kopf oder das Rückgrat
- An Körperstellen nahe der Augen oder anderer feinfühligem Körperteilen.

Wenn Sie sich unsicher sind, konsultieren Sie bitte ihren Arzt vor der Nutzung des Geräts.

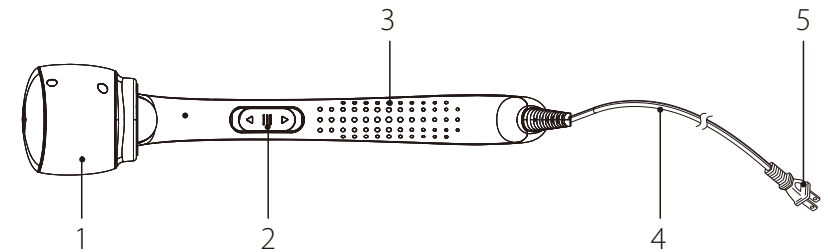
Sicherheitsüberprüfung vor der Nutzung

Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn:

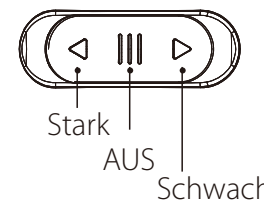
- Das Kabel oder das Gerät einen offensichtlichen Defekt aufweisen
- Das Massagegerät heruntergefallen ist und beschädigt ist.
- Das Massagegerät ins Wasser gefallen ist.
- Das Massagegerät einen brennenden Geruch erzeugt.
- Das Stromkabel Hitze erzeugt.

Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie einen Fachmann.

Produktbeschreibung



- | | |
|---------------------------------|---------------|
| 1. Massagekopf | 3. Griff |
| 2. AUS/Geschwindigkeitsschalter | 4. Stromkabel |
| | 5. Stecker |



EN
DE
FR
ES
IT

Bedienung (Operation)

Verpackungsinhalt

1x Persönliches Massagegerät

1x Bedienungsanleitung

Bevor Sie das Massagegerät das erste Mal nutzen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und überprüfen Sie, ob das Gerät intakt ist.

Nutzung und Bedienung

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer auf OFF Position ist, bevor Sie den Stromstecker einstecken.
2. Stellen Sie den Schalter auf die gewünschte Geschwindigkeit um das Gerät anzuschalten. Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, nachdem Sie das Gerät genutzt haben.
3. Halten Sie das Gerät am Griff fest und drücken Sie den Massagekopf leicht auf die Stelle, die Sie massieren wollen.
4. Bewegen Sie den Massagekopf langsam im Kreis. Massieren Sie die Stelle für eine kurze Zeit und massieren Sie dann eine andere Stelle. Sie sollten alle 3 Minuten die Stelle wechseln.

Achtung!

- An Körperstellen nahe der Augen oder anderer feinfühligen Körperteilen.
- Nutzen Sie das Massagegerät nicht für das Rückgrad, Knochen oder das Schlüsselbein.



Oberschenkel



Unterschenkel



Arm



Taille



Schulter



Rücken

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter auf die OFF Position stellen.
- Stellen Sie das Gerät auf High um eine stärkere Intensität der Massage zu erreichen.
- Stellen Sie das Gerät auf Low um eine schwächere Intensität der Massage zu erreichen.

Säuberung und Lagerung

- Entfernen Sie immer den Stecker bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch.
- Unter keinen Umständen darf das Gerät in Flüssigkeiten jeglicher Art getaucht werden oder dürfen Flüssigkeiten in den Körper des Geräts gelangen.
- Lagern Sie das Gerät an einem dunklen und trockenen Ort.
- Hängen Sie das Gerät nicht an dem Kabel auf.

Spezifikationen

Spannung: 230V~50Hz

Leistung: 18W

Vibrationsfrequenz: 2000-3500 RPM

Lärm: ≤ 55dBA

Größe: 430 x 90 x 250 mm

Gewicht 1.2Kg

EN
DE
FR
ES
IT

EN

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.
Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie
2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Introduction

Merci pour l'achat de l'appareil de massage par percussion Beatural. Ce manuel d'instruction contient d'importantes informations concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage du produit. Veuillez utiliser le produit comme indiqué et conserver ce manuel pour référence. Si vous revendez ou donnez ce produit, veuillez également transmettre ce manuel d'utilisation au nouveau propriétaire.

Instruction de sécurité

Usage conforme

Ce produit est destiné à l'usage domestique uniquement et n'est pas un substitut pour des traitements physiothérapeutiques ou médicaux. Il est uniquement destiné aux usages décrits dans les instructions de ce manuel.

Informations de sécurité

Veuillez suivre les précautions de sécurité communes à tous les équipements électroniques lorsque vous utilisez cet appareil de massage.

- Ne pas laisser cet appareil branché sans surveillance. Débrancher l'appareil après usage.
- Ne jamais laisser l'appareil submergé dans des liquides, ou laisser des liquides pénétrer dans l'appareil. Ne pas exposer l'appareil à des environnements humides. Si des liquides pénètrent dans le produit, veuillez débrancher l'appareil immédiatement et le faire inspecter par un technicien qualifié.
- Ne jamais placer l'appareil près de sources de chaleur où directement au contact du soleil.
- **POUR UTILISATION PAR DES ADULTES UNIQUEMENT.** Cet appareil de massage n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne laisser des personnes dépendantes utiliser ce produit que si elles sont surveillées par un adulte.
- Ne pas laisser de corps étrangers s'insérer dans le produit.
- Ne pas transporter le produit en utilisant le câble électrique comme une poignée.

EN

DE

FR

ES

IT

- Ne pas utiliser sous une couverture ou un coussin.
- Ne pas utiliser en plein air.
- Ne pas utiliser cet appareil avant d'aller se coucher. Cet appareil peut avoir un effet stimulant et affecter la qualité de votre sommeil.
- Ne pas utiliser cet appareil en voiture.
- Ne pas utiliser pendant plus de 15 minutes consécutives. Il est recommandé d'éteindre l'appareil 15- 20 minutes entre chaque utilisation.
- Veuillez retirer toute écharpe, cravate et bijoux avant d'utiliser ce produit.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Mise en garde médicale

Les profils décrits ne doivent pas utiliser cet appareil ou doivent consulter leurs docteurs avant l'utilisation:

- Personne souffrant d'ostéoporose ou d'une fracture.
- Personne souffrant de tout maladie ou handicap physique ou sensoriel pouvant limiter la capacité du consommateur à utiliser ce produit.
- Personnes souffrant des symptômes suivants: simple rhume, varices, thrombose, jaunisse, diabète, maladie liées au système nerveux (comme la sciatalgie), la tuberculose, tumeur, hémorroïdes, bleus ou inflammation aigue.
- Personnes souffrant d'hypertension, de maladie cardiaque ou cérébrales.
- Personnes utilisant un pacemaker ou bien tout autre implant médical.
- Femmes en enceinte ou en période de menstruation.
- Personnes sous traitement médical ou se considérant comme inapte.
- Personnes souffrant de tumeurs malignes.
- Personnes souffrant de maladies de peau contagieuses.
- Personnes souffrant de blessures corporelles.
- Toute personne souffrant d'une maladie grave.
- Personnes ayant récemment pris des médicament ou bien consommé de l'alcool.
- Personnes au lit ou en train de dormir.
- Personnes âgées de moins de 16 ans.

Cet appareil ne doit pas être utilisé :

- sur des parties du corps enflées ou blessées
- pour le massage d'os , surtout la colonne vertébrale et le crâne.
- près des yeux ou de toutes autres parties sensibles du corps.

Si vous avez des doutes sur votre état de santé, veuillez consulter votre docteur avant l'utilisation de ce produit.

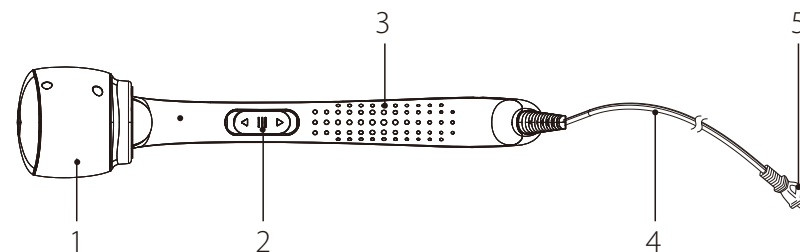
Consignes d'inspection avant utilisation

Ne jamais utiliser cet appareil dans les circonstance dé crites ci-dessous:

- Le câble de l'appareil est endommagé.
- L'appareil est endommagé ou est a subi une chute importante.
- L'appareil a été submergé dans l'eau.
- L'appareil génère une odeur de brulé ou d'autres odeurs anormales.
- Le câble électrique génère une chaleur anormale.

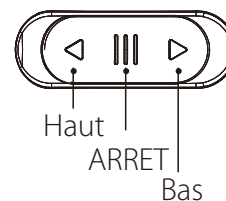
NE PAS réparer ce produit vous-même. Contacter le service clients pour plus d'informations en cas de problème.

Description du produit



1. Noeud de massage
2. Commande ON/OFF

3. Poignée
4. Câble électrique
5. Prise électrique



Utilisation

Produits inclus

1 x Appareil de massage par percussions

1 x Manuel d'Instruction

Avant d'utiliser l'appareil de massage pour la première fois, vérifier que tous les produits ne sont pas endommagés.

Manipulation et Opération

1. Toujours s'assurer que l'appareil est en position "OFF" avant de l'insérer dans une prise électrique.
2. Appuyer sur la commande vitesse pour allumer l'appareil. Débrancher l'appareil de massage immédiatement depuis la prise électrique après utilisation.
3. Tenir la commande et placer la tête du produit sur la zone que vous souhaitez masser.
4. Descendre lentement la tête du produit, tout en la gardant sur la zone désirée. Masser la zone pour une courte période avant de changer de zone. Ne pas masser une zone pendant plus de 3 minutes.

Attention :

- Ne pas utiliser ce produit sur ou près de vos yeux et sur des zones sensibles.
- Ne pas utiliser le masseur sur la clavicule, le pelvis ou la colonne vertébrale.



Cuisse



Mollet



Bras



Taille



épaule



Dos

- Appuyer sur la commande OFF/ Changement de vitesse pour éteindre l'appareil.
- Appuyer sur la commande OFF/ Changement sur la position haute pour plus d'intensité.
- Appuyer sur la commande OFF/ Changement sur la position basse pour plus d'intensité.

Entretien et Rangement

- Toujours retirer le produit de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil.
- Débrancher l'appareil et utiliser un chiffon humide pour nettoyer les résidus de poussière.
- Ne pas laisser d'eau rentrer à l'intérieur du produit. N'utiliser que des détergents neutres uniquement.
- Protéger l'appareil de la lumière et le ranger dans un endroit à température ambiante et sec.
- Ne pas pendre l'appareil avec son câble électrique.

Caractéristiques techniques

Pour les Etats-Unis

Tension nominale : 120V~60Hz

Alimentation électrique : 18W

Pour l'Union Européenne

Tension nominale : 230V~50Hz

Alimentation électrique : 18W

Fréquence de vibration : 2000-3500RPM

Bruit : ≤ 55dBA (dans une zone d'1 mètre)

Dimensions : 430 (longueur) x 90 (largeur) x 250 (hauteur) mm

Poids : 1.2 KG

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Eliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

Introducción

Gracias por la compra de Beatural masajeador de percusión. Este manual de instrucciones contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación. Use este producto como se describe y guarde este manual para futuras referencias. Si vende o regala este masajeador, entregue también este manual al nuevo dueño.

Instrucciones de seguridad

Uso intencionado

Este producto sólo está autorizado para uso doméstico y no como un sustituto de tratamientos fisioterapéuticos o medicinales. Solo está diseñado para las aplicaciones descritas en estas instrucciones.

Información de seguridad

Siga las precauciones básicas de seguridad para todos los equipos electrónicos cuando utilice este masajeador.

- No deje el masajeador desatendido cuando esté enchufado. Desenchufe inmediatamente el masajeador de la corriente después de usarlo.
- Bajo ninguna circunstancia el masajeador puede ser sumergido en fluidos, o los fluidos pueden entrar en el cuerpo del masajeador. No exponga el masajeador a ambientes de alta humedad. Si algún líquido entra en el cuerpo del masajeador, desconecte el masajeador de la corriente inmediatamente y deje que un técnico cualificado lo inspeccione.
- Nunca coloque el masajeador cerca de fuentes de calor o de luz solar directa.
- SÓLO PARA ADULTOS. Este masajeador no es un juguete y no debe ser utilizado por niños. Sólo permita que los dependientes utilicen el masajeador cuando estén bajo la supervisión adecuada.
- No deje caer ni inserte objetos extraños en las aberturas del masajeador.
- No lleve el masajeador por el cable de alimentación ni utilice el cable como mango.
- No lo utilice debajo de una manta o almohada.
- No lo use al aire libre.

- No use este masajeador antes de acostarse. El masaje tiene un efecto estimulante y puede retrasar el sueño.
- Nunca use este masajeador en automóviles.
- No opere durante más de 15 minutos seguidos. Se recomienda apagar el masajeador y permitir un descanso de 15-20 minutos entre cada uso.
- Quítese todas las bufandas, corbatas, collares y joyas antes de usar este masajeador.
- Este masajeador está diseñado solamente para uso doméstico.

Advertencias médicas

Los siguientes usuarios no deben usar este masajeador o deben consultar a su médico antes de usarlo:

- Personas que sufren de osteoporosis o fracturas.
- Personas que sufren de cualquier dolencia física que limite la capacidad del usuario para operar con los controles o que tenga deficiencias sensoriales.
- Personas que sufren de alguna de las siguientes: resfriado común acompañado de fiebre, varices, trombosis, flebitis, ictericia, diabetes, enfermedades del sistema nervioso (por ejemplo, ciática), tuberculosis, tumores, hemorroides, moratones o inflamación aguda.
- Personas que sufren de hipertensión, enfermedades del corazón o enfermedades cerebrales.
- Personas que tienen un marcapasos o algún dispositivo médico implantado.
- Mujeres embarazadas o menstruando.
- Personas que están bajo tratamiento médico o se sienten incapaces.
- Personas que sufren de tumores malignos.
- Personas con enfermedades contagiosas de la piel.
- Personas con lesiones en la superficie del cuerpo.
- Personas que padecen enfermedades agudas.
- Personas que recientemente han tomado medicamentos o consumido alcohol (lo que reduce los niveles de conciencia).
- Personas que están en la cama o durmiendo.
- Menores de 16 años.

El masajeador no se puede utilizar:

- en partes del cuerpo hinchadas, inflamadas o dañadas.
- para el masaje de huesos, especialmente la columna vertebral y el cráneo.
- cerca de los ojos u otras partes del cuerpo sensibles.

Si no está seguro acerca de su condición médica actual, consulte con su médico antes de usar el masajeador de percusión.

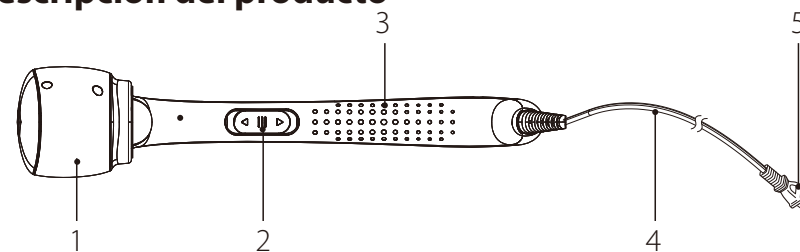
Inspección de seguridad antes de usar

Nunca opere con este masajeador en estas circunstancias:

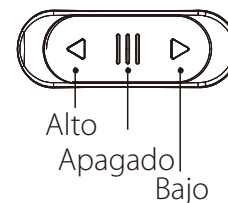
- El masajeador tiene un cable o enchufe dañados.
- El masajeador ha sufrido daños o ha sufrido una fuerte caída.
- El masajeador se ha caído al agua.
- El masajeador genera un olor a quemado u otros olores.
- El cable de alimentación o la clavija de alimentación generan un calor anormal.

NO intente fijar el masajeador usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente inmediatamente para obtener ayuda

Descripción del producto



- 1. Nodo de masaje
- 2. Interruptor Apagado / Velocidad
- 3. Mango
- 4. Cable de alimentación
- 5. Enchufe



- Alto
- Apagado
- Bajo

EN
DE
FR
ES
IT

Operación

Artículos incluidos

1 x Masajeador de percusión

1 x Manual de instrucciones

Antes de utilizar el masajeador por primera vez, compruebe el contenido del embalaje para asegurarse de que todas las piezas estén libres de daños visibles.

Manejo y Operación

1. Asegúrese siempre de que el masajeador esté en la posición "OFF" (apagado) antes de insertar el enchufe a una toma eléctrica.
2. Active el interruptor Apagado / Velocidad para encender el masajeador. Desconecte el masajeador inmediatamente de la alimentación después de usar.
3. Sujete el mango y coloque el cabezal del masajeador ligeramente sobre el área que desea masajear.
4. Mueva lentamente la cabeza del masajeador, manteniéndola sobre el área a masajear. Masajeé el área por un corto período de tiempo antes de trasladarse a otra área. Nunca masajeé la misma área por más de 3 minutos.

Precaución:

- Nunca use este masajeador sobre o cerca de los ojos y otras áreas altamente sensibles.
- No aplique el masajeador en la clavícula, la pelvis o la columna vertebral.



Muslo



Gemelo



Brazo



Cintura



Hombro



Espalda

- Coloque el interruptor Apagado / Velocidad en la posición OFF para apagar el masajeador.
- Coloque el interruptor Apagado / Velocidad en la posición High (Alto) para mayor intensidad.
- Coloque el interruptor Apagado / Velocidad a la posición Low (Bajo) para una intensidad más baja.

Limpieza y almacenamiento

- Antes de limpiar el masajeador, retire siempre el enchufe de la toma de corriente.
- Desconecte el masajeador y utilice un paño suave humedecido para limpiar los depósitos de polvo.
- Nunca permita que agua o cualquier otro líquido entre en el masajeador. Utilice sólo detergente neutro.
- Proteja el masajeador de la luz y guárdelo en un lugar fresco y seco.
- No cuelgue el dispositivo de masaje por el cable de alimentación.

Especificaciones

Para Estados Unidos
Tensión nominal: 120V ~ 60Hz
Potencia nominal: 18W

Para la UE
Tensión nominal: 230V ~ 50Hz
Potencia nominal: 18W

Frecuencia de vibración: 2000-3500RPM
Ruido: ≤ 55dBA (a 1m / 3.3ft)
Tamaño: 430 (largo) x 90 (ancho) x 250 (altura) mm
(16,93 x 3,54 x 9,84 pulgadas)
Peso: 1.2Kg (2.6lbs)

EN
DE
FR
ES
IT

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Massaggiatore a Percussione Beautural. Questo manuale fornisce importanti informazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Usare il prodotto come qui descritto e conservare questo manuale per il futuro. Se venderai o regalerai questo massaggiatore, fornisci al futuro proprietario anche questo manuale.

Istruzioni per la Sicurezza

Uso Corretto

Questo prodotto è realizzato per solo uso domestico e non può sostituire trattamenti di fisioterapia o medici. Da usare solo come descritto in questo manuale.

Informazioni per la Sicurezza

Quando si usa questo massaggiatore bisogna rispettare le precauzioni fondamentali per tutti gli apparecchi elettrici.

- Non lasciare il massaggiatore privo di sorveglianza quando è collegato alla presa. Scollegarlo immediatamente dalla presa dopo l'uso.
- Non immergere mai il massaggiatore in liquidi e non far penetrare liquidi dentro di esso. Non lasciare il massaggiatore in ambienti ad alta umidità. Se dovessero entrare liquidi nel corpo del massaggiatore, scollegare l'alimentazione immediatamente e chiamare un tecnico specializzato per controllarlo.
- Non lasciare mai il massaggiatore vicino a fonti di calore o esposto al sole.
- SOLO PER ADULTI. Questo massaggiatore non è un giocattolo e non deve essere usato da bambini. Permettere l'uso del massaggiatore a persone che hanno bisogno di supervisione solo quando li si può controllare.
- Non far cadere o inserire oggetti all'interno delle fessure del massaggiatore.
- Non trasportare il massaggiatore dal cavo di alimentazione, e non usare il cavo come fosse una maniglia.
- Non utilizzare sotto coperte o cuscini.

EN
DE
FR
ES
IT

- Non usare in esterni.
- Non usare questo massaggiatore prima di dormire. Il massaggiatore ha un effetto stimolante e può ritardare il sonno.
- Non usare mai questo massaggiatore in macchina.
- Non usare per più di 15 minuti di seguito. Si consiglia di spegnere il massaggiatore e farlo riposare per 15-20 minuti dopo ogni uso.
- Togliere sciarpe, cravatte e gioielli prima di usare il massaggiatore.
- Questo massaggiatore è progettato per il solo uso domestico.

Avvertenze Mediche

I seguenti soggetti non possono usare questo massaggiatore o devono consultare il proprio medico prima dell'uso:

- Persone che soffrono di osteoporosi o fratture.
- Persone che soffrono di malattie che possono limitarli nell'uso dei comandi o che danno carenze sensoriali.
- Persone che soffrono di una delle seguenti malattie: comune raffreddore con febbre, vene varicose, trombosi, flebiti, itterizia, diabete, disturbi ai nervi (es. sciatica), tubercolosi, tumori, emorroidi, lividi o infiammazioni acute.
- Persone che soffrono di ipertensione, disturbi cardiaci o cerebrali.
- Persone che usano pacemaker o dispositivi medici impiantati.
- Donne incinta o con ciclo mestruale.
- Persone sotto cure mediche o indebolite.
- Persone affette da tumori maligni.
- Persone con malattie della pelle contagiose.
- Persone con lesioni sul corpo.
- Persone che soffrono di malattie acute.
- Persone che hanno assunto da poco farmaci o alcol (quindi, con livelli di sensibilità ridotti).
- Persone a letto o addormentate.
- Persone sotto i 16 anni.

EN
DE
FR
ES
IT

Il massaggiatore non va usato:

- Su parti gonfie, infiammate o lesionate.
- Per massaggiare ossa, in particolare la colonna vertebrale e il cranio.
- Vicino gli occhi e parti del corpo delicate.

Se non sei certo delle tue condizioni mediche, chiedi informazioni al tuo medico sull'uso del massaggiatore elettrico.

Controlli di Sicurezza Prima dell'Uso

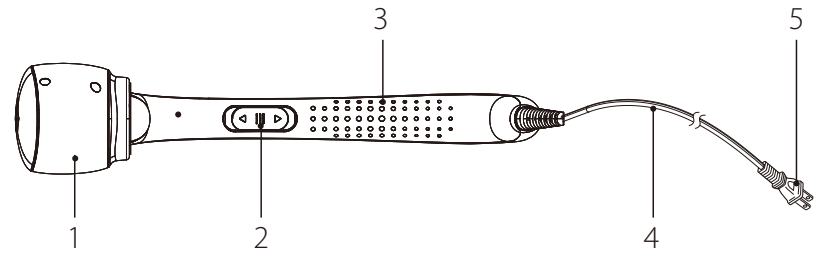
Non usare mai il massaggiatore in queste circostanze:

- Il cavo del massaggiatore o la presa sono danneggiati.
- Il massaggiatore si è danneggiato o è caduto rovinosamente a terra.
- Il massaggiatore è caduto nell'acqua.
- Dal massaggiatore proviene odore di bruciato o altri cattivi odori.
- Il cavo di alimentazione o la spina si surriscaldano in modo anomalo.

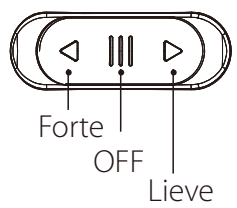
NON tentare mai di riparare da soli il massaggiatore.

Contattare immediatamente il servizio assistenza per un supporto professionale.

Descrizione del Prodotto



- 1. Nodo Massaggiante
- 2. Tasto OFF/Velocità
- 3. Impugnatura
- 4. Cavo di Alimentazione
- 5. Spina di Alimentazione



Operazioni

Oggetti Inclusi

1 x Massaggiatore a Percussione

1 x Manuale di Istruzioni

Prima di usare il massaggiatore per la prima volta, controlla i componenti per accertarti che non ci siano parti danneggiate.

Utilizzo e Operazioni

1. Assicurarsi sempre che il massaggiatore sia posizionato su "OFF" prima di collegare la spina in una presa elettrica.
2. Spostare l'interruttore OFF/Velocità per accendere il massaggiatore. Scollegare il massaggiatore dalla corrente subito dopo l'uso.
3. Stringere l'impugnatura e posizionare delicatamente la testa del massaggiatore nel punto che si desidera massaggiare.
4. Muovere lentamente la testa del massaggiatore, mantenendola sulla zona desiderata. Massaggiare l'area per un po' prima di spostarsi su una nuova zona. Non massaggiare mai la stessa area per più di 3 minuti.

Attenzione:

- Non usare mai questo massaggiatore sopra o vicino gli occhi o altre parti molto delicate.
- Non mettere mai il massaggiatore sull'osso cervicale, il bacino o la spina dorsale.



Cosce



Polpacci



Braccia



Vita



Spalle



Schiena

- Muovere il tasto OFF/Velocità su OFF per spegnere il massaggiatore.
- Muovere il tasto OFF/Velocità sulla posizione Forte per un'intensità più forte.
- Muovere il tasto OFF/Velocità su Lieve per un'intensità più lieve.

Pulizia e Conservazione

- Rimuovere sempre la spina dalla presa elettrica prima di pulire il massaggiatore.
- Scollegare il massaggiatore e usare un soffice panno inumidito per pulire la polvere.
- Evitare che acqua o altri liquidi entrino nel massaggiatore. Usare solo detergenti naturali.
- Tenere il massaggiatore al riparo dalla luce e conservare in luoghi freschi e asciutti.
- Non impugnare il massaggiatore dal cavo di alimentazione.

Dati Tecnici

Per US

Voltaggio Nominale: 120V~60Hz

Potenza Nominale: 18W

Per EU

Voltaggio Nominale: 230V~50Hz

Potenza Nominale: 18W

Frequenza Vibrazione: 2000-3500RPM (giri al minuto)

Rumore: ≤ 55dBA (a 1m/3.3ft)

Misure: 430 (Lunghezza) x 90 (Larghezza) x 250 (Altezza) mm
(16.93 x 3.54 x 9.84 pollici)

Peso: 1.2Kg (2.6lbs)

EN
DE
FR
ES
IT

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

Customer Service/Kundenservice Service Clients/Atención al cliente Assistenza Clienti/カスタマーサービス

US

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888 (Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)

Email: ushelp@1byone.com

UK

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681 (Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)

Email: ukwebhelp@1byone.com

CA

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

DE

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

FR

Pour vous assurer une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

ES

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarlo.

Email: euhelp@1byone.com

IT

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

JP

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。
Eメール: jphelp@1byone.com